

# E367 - Knock Him Down!! Special Attack: Straw Hat Docking?

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:11]** ---

**[00:16]** ---

Travel across the oceans of the world

**[00:20]** ---

Bellow a battle cry

**[00:23]** ---

Once your heart feels refreshed,  
let the signal to set sail ring out

**[00:37]** ---

We've left the established course

**[00:40]** ---

Right now, we're rowing straight toward

**[00:44]** ---

The borderline between the sky and the ocean

**[00:49]** ---

In the dark depths of the ocean,  
adventure holds its breath

**[00:55]** ---

Don't you have a good time just imagining it?

**[01:02]** ---

Travel across the oceans of the world

**[01:07]** ---

Bellow a battle cry

**[01:09]** ---

Once your heart feels refreshed,  
let the signal to set sail ring out

**[01:23]** ---

"That feeling" I get when embarking

**[01:26]** ---

Is something I hope to remember always

**[01:30]** ---

If I can, I won't be afraid of anything

**[01:35]** ---

With our pulses racing,  
let's go on a trip now

**[01:42]** ---

Shy hearts engrave the rhythm of adventure

**[01:48]** ---

Snatch up the treasure here and there

**[01:53]** ---

While laughing out loud

**[01:55]** ---

As we dash by like a noisy party

**[02:00]** ---

Make some waves...

**[02:03]** ---

Life is "Adventurous"

**[02:04]** ---

Be aware it's "Dangerous"

**[02:06]** ---

Who's gonna be "One of us"

**[02:08]** ---

And a trip goes on because

**[02:09]** ---

We da pirate of the "Mass"

**[02:11]** ---

To the West, To the East

**[02:13]** ---

Gotta find my way, Sail away

**[02:14]** ---

All the way to "One piece"!!

**[02:15]** ---

Stuff a dream into your empty chest

**[02:19]** ---

And spread your wings

**[02:22]** ---

If the wind blowing through  
them dyes your heart

**[02:26]** ---

Let's press forward

**[02:28]** ---

Snatch up the treasure here and there

**[02:33]** ---

While laughing out loud

**[02:35]** ---

As we dash by like a noisy party

**[02:39]** ---

Make some waves...

**[02:46]** ---

Wealth, fame, power...

**[02:51]** ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

**[02:53]** ---

once attained everything  
this world has to offer.

**[02:56]** ---

The words he uttered just before his death

**[02:59]** ---

drove people around the world to the seas.

**[03:03]** ---

My treasure? If you want it, you can have it!

**[03:07]** ---

Find it! I left everything  
this world has to offer there!

**[03:12]** ---

And so men rushed onto the  
Grand Line in pursuit of romanticism!

**[03:17]** ---

The world has truly entered  
a Great Pirate Era!

**[03:22]** ---

Smooch...!

**[03:30]** ---

What?! W-Wait! What're you doing?!

**[03:32]** ---

No, stop it!

**[03:35]** ---

Curse you, Namizo!

**[03:45]** ---

Damn it, Lola! Not only  
did you crash my wedding,

**[03:48]** ---

but now you have the gall  
to attack my bride?!

**[03:51]** ---

Run for it, Namizo! I will hold him back!

**[03:55]** ---

I came to rescue you, my friend!

**[03:59]** ---

Lola!

**[04:00]** ---

Ab-sama!

**[04:02]** ---

Stay out of my way!

**[04:09]** ---

You've made me... waste my energy on you!

**[04:13]** ---

How dare you hurt Lola?!

**[04:18]** ---

Swing Arm!

**[04:22]** ---

It's not like that'll do anything!

That's why I'm going to...

**[04:31]** ---

Huh?

**[04:35]** ---

I won! Yay!

**[04:39]** ---

Hey, Oars!

**[04:45]** ---

If Luffy's shadow is inside of you...

**[04:49]** ---

...you shouldn't underestimate the  
underlying strength of your crew!

**[05:02]** ---

"Knock Him Down!!

Special Attack: Straw Hat Docking?"

**[05:19]** ---

I'll be just fine, Namizo.

**[05:22]** ---

You can go on without me.

**[05:25]** ---

I'll get you up to speed with  
what's happening here on the island.

**[05:28]** ---

Lola!

**[05:29]** ---

You know your friend, Straw Hat Luffy?

**[05:32]** ---

Well, the Special Zombie  
that possesses his shadow

**[05:35]** ---

is running amok on the island.

**[05:38]** ---

The Special Zombie...?

**[05:41]** ---

It's time! Awaken!

**[05:55]** ---

Meat!

**[06:01]** ---

She must mean him.

**[06:03]** ---

Now get going! You can leave him to me.

**[06:08]** ---

Thank you, Lola!

**[06:12]** ---

Lookie, Ab-sama! It's just the two of us.

**[06:15]** ---

Let's savor the moment!

**[06:21]** ---

The massive zombie I saw in  
the freezer room spells trouble!

**[06:24]** ---

Will we be able to tear Luffy's  
shadow out of that monster?

**[06:28]** ---

But there is no way we're  
leaving empty-handed

**[06:30]** ---

after what they've put us through!

**[06:36]** ---

Bingo! The door is even open.

**[06:46]** ---

It... It... It's empty!

**[06:52]** ---

No way! Where'd my treasure go?!

**[06:55]** ---

There isn't a trace of it left!

**[06:58]** ---

I'm sure this is the place! So who took it?

**[07:04]** ---

Oh, look! That's the woman who escaped.

**[07:07]** ---

You're right. It's her!

**[07:09]** ---

Aren't they...?

**[07:10]** ---

Sweet! Let's report this!

**[07:12]** ---

Report time!

**[07:13]** ---

Stop right there!

**[07:18]** ---

You have impeccable timing.

**[07:21]** ---

I'm dying to ask you two a question.

**[07:33]** ---

You sure are tough, puny pirates!

**[07:58] ---**

Just throwing this out there, but what do you think of sending him flying?

**[08:04] ---**

What?! S-Seriously, Zoro?

**[08:07] ---**

I hear you...

**[08:08] ---**

Wha--?!

**[08:09] ---**

I bet that'd be a blast.

**[08:11] ---**

S-Stop right there!

Wh-When you said, "sending him flying,"

**[08:15] ---**

did you really mean that behemoth?!

**[08:19] ---**

I nearly had a heart attack when that lummox started moving around like Luffy.

**[08:23] ---**

Still, he isn't fit to be the King of the Pirates.

**[08:27] ---**

The question is how to topple him over.

**[08:29] ---**

We can go about it more ways than one.

**[08:32] ---**

He must have a weakness somewhere!

**[08:35] ---**

It's standard to slowly weaken a large fish over time...

**[08:42] ---**

At any rate...

**[08:45] ---**

...he's super scary!

**[08:50] ---**

Go crunch!

**[08:51] ---**

Here he comes!

**[08:55] ---**

Gum-Gum...

**[08:57] ---**

...Butt Drop!

**[09:04] ---**

That attack is nuts!

**[09:06] ---**

Scatter!

**[09:12]** ---

Gum-Gum...

**[09:15]** ---

Franky, he's going after you!

**[09:19]** ---

...Hammer!

**[09:25]** ---

Punk! You're just beggin' me  
to teach you who's boss.

**[09:30]** ---

Behold our forces combined!

**[09:33]** ---

Guys!

**[09:36]** ---

It's time for Tactics #15!

**[09:41]** ---

What?!

**[09:43]** ---

You want to do that right here and now?!

**[09:47]** ---

Zoro! Curly! Enter standby!

**[09:51]** ---

Standby?

**[09:53]** ---

Just hold my legs!

**[09:56]** ---

What the heck are they up to?

**[09:58]** ---

Here we come!

**[10:01]** ---

Let's do it!

**[10:34]** ---

Pirates Docking: Six!

**[10:37]** ---

Giant Robot Warrior!

**[10:39]** ---

Big Emperor!

**[10:54]** ---

Hold up, Franky!

**[10:56]** ---

Is there a problem, Chopper?

**[10:58]** ---

She still hasn't docked onto your left arm!

**[11:01]** ---

What?!

**[11:05]** ---

Hey! What's keeping you, Nico Robin?!

**[11:06]** ---

Dock onto my left arm already!

**[11:09]** ---

Robin, hurry!

**[11:10]** ---

Come, Robin! Copy what I'm doing!

**[11:14]** ---

No.

**[11:17]** ---

That would hurt my human pride.

**[11:22]** ---

It'd hurt...

**[11:23]** ---

...her...

**[11:25]** ---

...h-h-human--

**[11:26]** ---

It would hurt my human pride.

**[11:29]** ---

She said it twice!

**[11:33]** ---

So you're not going to dock?

**[11:36]** ---

Why do you sound so shocked?

**[11:39]** ---

Poopy! You got me worked up for nothing!

**[11:43]** ---

Do it!

**[11:45]** ---

Dock with him!

**[11:49]** ---

--Oomph!

--Oomph!

--Oomph!

**[11:52]** ---

I suck! I can't believe they  
duped me into doing that.

**[11:56]** ---

No, just forget about it!

**[11:59]** ---

Robin, we could have become Robot  
Warrior Big Emperor if you'd joined us!

**[12:04]** ---

I never saw that betrayal coming! Never!

**[12:06]** ---

I bet Luffy would have  
done it if he were here!

**[12:10]** ---

Don't ask me to dock with you... ever again!

**[12:17]** ---

Let's regroup, dammit!

**[12:20]** ---

--Franky!

--Huh?

**[12:22]** ---

I'm gonna borrow your big toy.

**[12:27]** ---

Hey, punk! That's my Heavy Nunchaku!

**[12:29]** ---

Fine! You can borrow it.

**[12:34]** ---

The bastard...! I need to hurry back  
to Nami-san and rescue her again.

**[12:46]** ---

See how you like a taste of this!

**[12:54]** ---

Was that you?

**[12:58]** ---

Robin!

**[13:00]** ---

Go for the joints after I whack his left arm!

**[13:06]** ---

Roger.

**[13:07]** ---

Here I go!

**[13:22]** ---

I could have sworn it was around here...

**[13:28]** ---

Found it! This is the place.

**[13:38]** ---

The coast is clear, right?

**[13:42]** ---

I'm coming in!

**[13:46]** ---

It looks like someone  
has ransacked the place.

**[13:51]** ---

But I'm sure they must have some in here...

**[13:59]** ---

C-C-Could that be...

**[14:03]** ---

...milk?!

**[14:06]** ---

As I am now, this is the ultimate medicine!

**[14:10]** ---

Now all that is left is to  
check the expiration date...

**[14:13]** ---

Oh, dear...

**[14:17]** ---

What a pity...

**[14:19]** ---

No, this should just barely  
be in the clear! It'll be okay!

**[14:23]** ---

I'll drink this for the sake of the others!

**[14:26]** ---

Bottoms up!

**[14:36]** ---

I can feel it! I can feel it!

**[14:39]** ---

I can feel it!

**[14:41]** ---

I can feel the calcium seeping  
into every pore of my body!

**[14:45]** ---

But since I'm a skeleton,  
I don't have any pores!

**[14:53]** ---

I am alive!

**[14:57]** ---

Oh, dear! That random outburst made  
these poor eyes of mine see stars.

**[15:01]** ---

But since I'm a skeleton,  
I don't have eyes...

**[15:03]** ---

Ah! This is hardly the time to waste  
energy on such silly nonsense!

**[15:10]** ---

All right! I must find some quickly  
and return to the others.

**[15:23]** ---

That screams "suspicious"...

**[15:36]** ---

Found it!

**[15:44]** ---

But I don't have a tongue...

**[16:17]** ---

Perona-sama!

**[16:19]** ---

What is it?

**[16:20]** ---

The fridge is stuffed! We can't  
squeeze another morsel in.

**[16:24]** ---

Don't they have a pantry?  
Put the provisions in there.

**[16:27]** ---

Okay!

**[16:29]** ---

Hurry up with the treasure!  
Don't leave a single gem behind!

**[16:33]** ---

Okay!

**[16:45]** ---

Robin!

**[16:47]** ---

Go for the joints after I whack his left arm!

**[16:52]** ---

Roger.

**[16:54]** ---

Here I go!

**[16:59]** ---

Over here, Monster Luffy!

**[17:02]** ---

Jerk! You're just a shrimp!

**[17:09]** ---

Gum-Gum...

**[17:11]** ---

Now, Usopp!

**[17:13]** ---

Got it!

**[17:14]** ---

Eat this!

**[17:16]** ---

Special Attack! Special Oil Star!

**[17:18]** ---

Three Chamber Shot!

**[17:26]** ---

--Hey, Curly!

--Huh?

**[17:28]** ---

Send me flying!

**[17:29]** ---

While you're swinging that huge thing around?

**[17:32]** ---

If you can't, that's cool.

**[17:35]** ---

Why, you...!

**[17:36]** ---

Of course I can, moron!

**[17:38]** ---

Armée de l'Air...

**[17:41]** ---

...Power Shoot!

**[17:47]** ---

Super Fencing!

**[17:58]** ---

Cien Fleurs!

**[18:06]** ---

Big Tree!

**[18:08]** ---

Wh-What's that?

**[18:15]** ---

Clutch!

**[18:16]** ---

Whoa,

**[18:20]** ---

this is dangerous!

I'm gonna fall! I'm about to fall!

**[18:26]** ---

Feast your eyes on this!

It's a super impromptu staircase!

**[18:32]** ---

Franky Skywalk!

**[18:38]** ---

Unfortunately, this stairway  
won't last for long!

**[18:42]** ---

Let's get a move on, Chopper!

**[18:44]** ---

Yeah!

**[18:49]** ---

Super Frapper Gong!

**[19:02]** ---

Even if he's big, he still has the same  
weak spots as any other person.

**[19:05]** ---

If we jolt his jaw, it will jolt his brain!

**[19:17]** ---

That one leg is the only thing  
keeping you up, Monster Luffy!

**[19:28]** ---

Bad Manner...

**[19:31]** ---

...Kick...

**[19:34]** ---

...Course!

**[19:46]** ---

Bottoms up!

**[19:53]** ---

Flip over, monster.

**[19:56]** ---

Nice! Go!

**[20:13]** ---

S-S-Sweet! Now do you see how strong we are?

**[20:18]** ---

Whatcha think of that, Monster Luffy?!

**[20:32]** ---

We just scored our first knockdown.

**[20:40]** ---

Wh-What was that?

**[20:47]** ---

Oh, man! You can barely  
recognize the mansion now.

**[20:52]** ---

Who roughhouses like that?  
Is it supposed to be a circus act?

**[20:55]** ---

W-Wait... You don't think  
someone flipped him, do you?

**[21:01]** ---

Really! Try to use your head!

**[21:04]** ---

An army with a thousand men  
couldn't pull that off!

**[21:07]** ---

Y-Yeah, but...

**[21:09]** ---

Why else would  
he be flipped upside down?

**[21:14]** ---

Ah, ouch! Ow, ow, ow, ow...

**[21:44]** ---

You're a bunch of meanies!

**[21:48]** ---

Now I'm ticked! I'm gonna  
send all of you flying!

**[22:02]** ---

No way...! Is Oars actually losing?

**[22:08]** ---

Oh, well.

**[22:10]** ---

I was mostly hanging out  
with Moria-sama for fun.

**[22:15]** ---

I don't see the need to stick  
around if I sense mortal danger.

**[22:20]** ---

Hurry it up, guys!  
I'm leaving as soon as possible!

**[22:25]** ---

Okay!

**[22:27]** ---

All right, bring the rest  
of the rations over here!

**[22:30]** ---

Sure thing!

**[22:40]** ---

Who're you? You don't look like a zombie!

**[22:43]** ---

What brings you here?

**[22:45]** ---

You're stinking huge!  
You look like a bear [kuma].

**[22:51]** ---

Kuma? That was a good guess.

**[23:07]** ---

Is this... where I can find Moria?

**[23:25]** ---

If you could go on a trip,  
where would you like to go?

**[23:28]** ---

Who are you? Are you after Luffy?

**[23:30]** ---

What do you want? Are you really  
one of the Seven Warlords?

**[23:33]** ---

I am free to do as I like.

**[23:36]** ---

This guy is bad news!

**[23:37]** ---

I need to warn the others.

**[23:39]** ---

On the next episode of One Piece!

**[23:41]** ---

"The Silent Assault!!  
The Mysterious Visitor, 'Tyrant' Kuma!"

**[23:45]** ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

**[23:47]** ---

---

Revision #1

Created 2024-03-09 23:28:47 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 23:28:47 UTC by whimsee